



Centro Prestador de Préstamos Microempresarios a Negocios Pequeños Préstamos desde \$500-\$10,000

Tarifas y Términos:

- § Tarifas Fijados de 8.75%-10% por hasta seis años
- § 7% por hasta 10 años para Proyectos de Eficiencia de Energía (ver un Gerente de Préstamos para detalles de elegibilidad).

Usos Elegibles del Préstamo para Negocios Nuevos y Creciendo

- § Maquinaria y Equipo, incluyendo equipo de eficiencia energética
- § Muebles y Accesorios
- § Inventario & Suministros
- § Capital Circulante

(Refinanciación, líneas de crédito, compras de construcción/bienes raíces no son usos elegibles bajo el Programa de Micropréstamos)

Proceso de Solicitud

El proceso de solicitud es de dos etapas, las cuales incluyen una Aprobación Condicional y luego un paquete de Solicitud Final.

1. Aprobación Condicional del Préstamo (dentro de 3 días laborales)

Favor Proveer lo siguiente:

- § Solicitud Firmada y autorización de crédito/empleo
 - Se Requiere: Un Puntaje de Crédito de 650 para un préstamo bajo de \$5000
 - Se Requiere: Un Puntaje de Crédito de 680 para un préstamo de \$5001-\$10,000
- § Demostrar la habilidad de repagar el préstamo a través del ingreso del negocio.
 - Negocios Nuevos: Flujo de Caja Proyectada para 1 Año
 - Negocios Actuales: Un Año de la Declaración de Impuestos del Negocio
- § Una Hoja de Información del Proyecto Completada la cual incluye:
 - Un compromiso de Garantía Prendaria de valor igual a 100% del préstamo
 - Garantía Prendaria pueden ser activos cuales incluyen, pero no son limitados a inventario, cuentas a cobrar, equipo, maquinaria, muebles, accesorios, y bienes raíces. Se podrán requerir activos personales y/o garantías tal como co-firmadores.
 - La Firma del Garante
- § Proveer una Declaración de su Presupuesto Personal

Cuota de Solicitud de Aprobación Condicional: \$35, debido con la solicitud de aprobación condicional, mas \$10 para un chequeo de crédito por cada prestatario/dueño.

La aprobación final del préstamo es condicional al recibo y revisión de documentos adicionales requeridos los cuales adecuadamente apoyan las declaraciones en la Solicitud Condicional de los prestatarios.

ARCATA ECONOMIC DEVELOPMENT CORPORATION
 100 Ericson Court, Suite 100
 Arcata, CA 95521
 (707) 822-4616

SOLICITUD de PRESTAMO EMPRESARIAL AEDC
 (FAVOR ADJUNTAR CUALESQUIERA FOLLETO O LITERATURA SOBRE SU NEGOCIO)

NOMBRE de los DUENO(S), SOCIOS o OFICIOS:		NOMBRE del NEGOCIO:	
# TELÉFONO:	# FAX:	EMAIL:	# IDENTIFICACIÓN FEDERAL del EMPLEADOR:
DIRECCIÓN de CORREO:			
DIRECCIÓN del NEGOCIO:			
CLASE de NEGOCIO:			
COMPAÑÍA de SEGUROS:		PERSONA FINANCIERA de CONTACTO:	
ESTE NEGOCIO ES UNA: <input type="checkbox"/> Propietario Individual <input type="checkbox"/> Sociedad <input type="checkbox"/> Corporación <input type="checkbox"/> Corporación Sin Fines de Lucro <input type="checkbox"/> LLC			
ES UN NUEVO NEGOCIO? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	FECHA QUE SE NACIÓ EL NEGOCIO:	CUALQUIERA AFILIADOS O SUBSIDIARIOS? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	# de NUEVOS TRABAJOS a SER CREADOS:

Favor completar la siguiente para el número TOTAL de empleados de tiempo completo (incluyendo a los dueños) que actualmente trabaja por Ud:

ETNICIDAD	GÉNERO		ETNICIDAD	GÉNERO	
		#			#
Asiano	Male		Americano Nativo	Male	
	Female			Female	
Africano Americano	Male		Caucasiano	Male	
	Female			Female	
Hispano	Male		Otro	Male	
	Female			Female	
TOTAL COMPLETO			Hombres		
			Mujeres		

TOTAL COSTO ESTIMADO DEL PROYECTO: (adjuntar cotizaciones)	CANTIDAD DE FONDOS SOLICITADOS EN EL PRÉSTAMO:
--	--

DESCRIPCIÓN DEL PROYECTO:

SE OCUPARÁN LAS GANANCIAS DEL PRÉSTAMO TAL COMO SIGUE:

Comprar Equipo \$ _____ Capital Circulante \$ _____ Comprar Inventario \$ _____

Mejoramientos al Arrendado \$ _____ Iniciar \$ _____ Expansión \$ _____

FIRMAS AUTORIZADAS

FIRMA DEL SOLICITANTE	TÍTULO	PORCENTAJE PROPIETARIO	FECHA
FIRMA DEL SOLICITANTE	TÍTULO	PORCENTAJE PROPIETARIO	FECHA

ARCATA ECONOMIC DEVELOPMENT CORPORATION
 100 Ericson Court, Suite 100, Arcata, CA 95521
 (707) 822-4616

**AUTORIZACIÓN DE EMPLEO Y CRÉDITO
 EMPLOYMENT AND CREDIT AUTHORIZATION**

Solicitante Principal:

NOMBRE		# SEGURIDAD SOCIAL	FECHA DE NACIMIENTO
Hombre _____ Mujer _____	Raza: Africano Americano _____ Puertorriqueño _____ Americano Nativo _____ Hispano _____ Asian/Pacific Islander _____ Eskimo Aleuts _____ Caucasian _____ Other _____		
DIRECCION DE CASA		¿CUÁNTO TIEMPO?	
# TELEFÓNICO DE CASA		# TELEFÓNICO DEL NEGOCIO	
ESPOS@	# SEGURIDAD SOCIAL	FECHA DE NACIMIENTO	
NOMBRE DEL EMPLEADOR	PERSONAL DE CONTACTO	INGRESO MENSUAL	
DIRECCION DEL EMPLEADOR			

Co-Solicitante:

NOMBRE		# SEGURIDAD SOCIAL	FECHA DE NACIMIENTO
Hombre _____ Mujer _____	Raza: Africano Americano _____ Puertorriqueño _____ Americano Nativo _____ Hispano _____ Asian/Pacific Islander _____ Eskimo Aleuts _____ Caucasian _____ Other _____		
DIRECCION DE CASA		¿CUÁNTO TIEMPO?	
# TELEFÓNICO DE CASA		# TELEFÓNICO DEL NEGOCIO	
ESPOS@	# SEGURIDAD SOCIAL	FECHA DE NACIMIENTO	
NOMBRE DEL EMPLEADOR	PERSONAL DE CONTACTO	INGRESO MENSUAL	
DIRECCION DEL EMPLEADOR			

Por lo presente Yo/Nosotros autorizamos Arcata Economic Development Corporation a obtener verificación de empleo y crédito para las personas indicadas arriba.

Fecha

Signature of Primary applicant

Fecha

Signature of Co-applicant

DECLARACIÓN DEL FLUJO DE CAJA PROYECTADA - Año #1

Mes:	Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre
Efectivo al Principio												
Ingresos												
Efectivo Disponible												
Egresos:												
Costo de Bienes Vendidos:												
Salarios/Sueldos												
Legal/Contabilidad												
Advertismos/Promoción												
Suministros												
Servicios Públicos												
Teléfono												
Impuestos/Licencias												
Seguro												
Alquiler												
Misceláneo												
Pago del Préstamo												
Retiros del Propietario												
Otro:												
Otro:												
Egresos Totales:												
Balance Final de Efectivo:												

Hoja de Información del Proyecto

Favor proveer información con respecto al uso planificado de los fondos, incluyendo la inyección de efectivo del prestatario. Favor ser lo más exacto posible cuando se está detallando el uso anticipado de los fondos.

Puntos del Proyecto

Costo del Proyecto

Adquisición de Edificio y Tierra _____

Adquisición de Tierra _____

Mejoramientos/Construcción del Edificio _____

Refinanciación de Deuda (favor proveer una copia de notas, estados, etc., indicando el balance debido y términos de la deuda) _____

Adquisición de Equipo/Maquinaria _____

Inventario _____

Muebles _____

Accesorios/Mejoramientos al Arrendado _____

Capital Circulante _____

Otro: _____

Otro: _____

Costo Total del Proyecto: _____

Menos Inyección de Efectivo del Prestatario: _____

Préstamo Total Solicitado: _____

Declarar la fuente de la inyección de efectivo del prestatario: _____

Garantía Prendaria Prometida hacia el préstamo: _____

Valor Estimado de la Garantía Prendaria: _____

Firma del Prestatario

Fecha

Firma del Prestatario

Fecha

Información del Presupuesto Personal

Nombre del Prestatario: _____

Ingresos

Cada Mes

Salario Bruto	_____
Salario Bruto del Espos@	_____
Retiro del Dueño del Negocio	_____
Ingreso de Alquiler	_____
Interés/Ingresos de Dividendos	_____
Otro: _____	_____
Otro: _____	_____

Ingresos Totales Mensuales _____

Gastos

Cada Mes

Hipoteca/Pago de Alquila	_____
Pago de Auto	_____
Pagos de Plazos	_____
Pagos a Tarjeta/Línea de Crédito	_____
Servicios Públicos y Teléfono	_____
Seguro	_____
Comida	_____
Ropa	_____
Cuidado de Niños	_____
Pasivos Contingentes	_____
Otro: _____	_____
Otro: _____	_____

Gastos Totales Mensuales: _____

Por la presente Yo/Nosotros certificamos que hasta nosotros sepamos, la información arriba es válida y correcta.

Firma del Prestatario

Fecha

Firma del Prestatario

Fecha